To besedilo je zgolj informativne narave in nima pravnega učinka. Institucije Unije za njegovo vsebino ne prevzemajo nobene odgovornosti. Verodostojne različice zadevnih aktov, vključno z uvodnimi izjavami, so objavljene v Uradnem listu Evropske unije. Na voljo so na portalu EUR-Lex. Uradna besedila so neposredno dostopna prek povezav v tem dokumentu

►B

ODLOČBA KOMISIJE

z dne 21. februarja 2008

o dodatnih jamstvih za trgovino s prašiči v Skupnosti glede bolezni Aujeszkega in o merilih za zagotavljanje podatkov o tej bolezni

(notificirano pod dokumentarno številko C(2008) 669)

(Kodificirana različica)

(Besedilo velja za EGP)

(2008/185/ES)

(UL L 59, 4.3.2008, str. 19)

spremenjen z:

		Uradni list		
		št.	stran	datum
►M1	Odločba Komisije 2008/476/ES z dne 6. junija 2008	L 163	34	24.6.2008
►M2	Odločba Komisije 2008/988/ES z dne 17. decembra 2008	L 352	52	31.12.2008
►M3	Odločba Komisije 2009/248/ES z dne 18. marca 2009	L 73	22	19.3.2009
►M4	Odločba Komisije 2009/621/ES z dne 20. avgusta 2009	L 217	5	21.8.2009
►M5	Sklep Komisije 2010/271/EU z dne 11. maja 2010	L 118	63	12.5.2010
►M6	Sklep Komisije 2010/434/EU z dne 6. avgusta 2010	L 208	5	7.8.2010
►M7	Izvedbeni sklep Komisije 2011/648/EU z dne 4. oktobra 2011	L 260	19	5.10.2011
►M8	Izvedbeni sklep Komisije 2012/701/EU z dne 13. novembra 2012	L 318	68	15.11.2012
►M9	Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2015/398 z dne 13. februarja 2015	L 66	16	11.3.2015
►M10	Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2016/1782 z dne 5. oktobra 2016	L 272	90	7.10.2016
►M11	Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2017/486 z dne 17. marca 2017	L 75	27	21.3.2017
►M12	Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2017/888 z dne 22. maja 2017	L 135	27	24.5.2017
►M13	Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2017/2173 z dne 20. novembra 2017	L 306	26	22.11.2017

▼B

ODLOČBA KOMISIJE

z dne 21. februarja 2008

o dodatnih jamstvih za trgovino s prašiči v Skupnosti glede bolezni Aujeszkega in o merilih za zagotavljanje podatkov o tej bolezni

(notificirano pod dokumentarno številko C(2008) 669)

(Kodificirana različica)

(Besedilo velja za EGP)

(2008/185/ES)

Člen 1

▼M3

Prašiči za pleme ali proizvodnjo, odpremljeni v države članice ali njihova območja, kjer je bolezen Ajueszkega izkoreninjena in ki so navedeni v Prilogi I, morajo prihajati iz države članice ali njenega območja, ki so našteta v navedeni prilogi ali so v skladu z naslednjimi dodatnimi pogoji:

▼B

1. za bolezen Aujeszkega velja v državi članici izvora obveznost prijavljanja;

2. v državi članici ali na območju izvora se pod nadzorom pristojnega organa izvaja načrt za nadzor in izkoreninjenje bolezni Aujeszkega, ki izpolnjuje merila iz člena 9(1) Direktive 64/432/EGS. V skladu s tem načrtom se pri prevozu in premikih prašičev izvajajo ustrezni ukrepi za preprečevanje širjenja bolezni med gospodarstvi z različnimi statusi;

3. za gospodarstvo izvora prašičev:

   (a) v predhodnih 12 mesecih na gospodarstvu niso bili ugotovljeni nobeni, za bolezen Aujeszkega značilni klinični znaki ali patoanatomske spremembe, rezultati seroloških preiskav na bolezen Aujeszkega pa so bili negativni;

   (b) v predhodnih 12 mesecih na gospodarstvih, ki so v oddaljenosti 5 km od gospodarstva izvora prašičev, niso bili ugotovljeni nobeni, za bolezen Aujeszkega značilni klinični znaki ali patoanatomske spremembe, rezultati seroloških preiskav na bolezen Aujeszkega pa so bili negativni; vendar se ta odločba ne uporablja, če so se na teh gospodarstvih pod nadzorom pristojnega organa in v skladu z načrtom za izkoreninjenje bolezni iz točke 2 redno izvajali ukrepi za sistematični nadzor in izkoreninjenje bolezni Aujeszkega, ki so učinkovito preprečevali vsakršno širjenje bolezni na gospodarstvo izvora;

   (c) cepljenje proti bolezni Aujeszkega se ni izvajalo vsaj 12 mesecev;

   (d) prašiči so bili vsaj dvakrat v presledku najmanj štirih mesecev serološko preiskani na prisotnost protiteles proti glikoproteinom ADV-gE ali ADV-gB ali ADV-gD ali proti celemu virusu bolezni Aujeszkega. Te preiskave so morale pokazati odsotnost bolezni Aujeszkega in da cepljeni prašiči nimajo protiteles proti glikoproteinu gE;

   (e) novi prašiči v predhodnih 12 mesecih niso prišli z gospodarstev z nižjim zdravstvenim statusom živali glede bolezni Aujeszkega, razen če so bili preiskani na bolezen Aujeszkega in so bili rezultati preiskav negativni;

▼B

4. prašiči, ki se bodo premikali:

(a) niso bili cepljeni;

(b) so bili 30 dni pred odpremo izolirani v prostorih, ki jih je odobril pristojni organ, in sicer tako, da je bila preprečena vsakršna nevarnost za širitev bolezni Aujeszkega na te prašiče;

(c) so živeli na gospodarstvu izvora ali gospodarstvu z enakovrednim statusom od svojega rojstva naprej, na gospodarstvu izvora pa so živeli vsaj:

(i) 30 dni med prašiči, namenjenimi za proizvodnjo;

(ii) 90 dni med prašiči, namenjenimi za pleme;

(d) so bili z negativnim rezultatom vsaj dvakrat serološko preiskani na prisotnost protiteles proti glikoproteinom ADV-gB ali ADV-gD ali proti celemu virusu bolezni Aujeszkega s presledkom vsaj 30 dni med obema testoma. Pri prašičih, mlajših od štirih mesecev, pa se lahko uporabi tudi serološka preiskava za ugotavljanje protiteles proti glikoproteinu ADV-gE. Vzorci za zadnji test morajo biti odvzeti v 15 dneh pred odpremo. Število preiskanih prašičev v izolacijski enoti mora biti dovolj veliko, da se ugotovi:

(i) 2 % serološka prevalenca s 95 % intervalom zaupanja za izolacijsko enoto pri prašičih, namenjenih za proizvodnjo;

(ii) 0,1 % serološka prevalenca s 95 % intervalom zaupanja za izolacijsko enoto pri prašičih, namenjenih za pleme.

Vendar pa prva od obeh preiskav ni potrebna, če:

(i) je bila v okviru načrta iz točke 2 med 45. in 170. dnem pred odpremo na gospodarstvu izvora opravljena serološka preiskava, ki je pokazala odsotnost protiteles proti povzročitelju bolezni Aujeszkega in da cepljeni prašiči nimajo protiteles proti glikoproteinu gE;

(ii) prašiči, ki se bodo premikali, so živeli na gospodarstvu izvora od rojstva;

(iii) medtem, ko so bili prašiči, ki se bodo premikali, v izolaciji, na gospodarstvo izvora niso priključili novih prašičev.

Člen 2

▼M3

Prašiči za zakol, odpremljeni v države članice ali njihova območja, kjer je bolezen Ajueszkega izkoreninjena in ki so navedeni v Prilogi I, morajo prihajati iz države članice ali njenega območja, ki so našteta v navedeni prilogi ali so v skladu z naslednjimi dodatnimi pogoji:

▼B

1. za bolezen Aujeszkega velja v državi članici izvora obveznost prijavljanja;

2. v državi članici ali območju izvora prašičev se izvaja načrt za nadzor in izkoreninjenje bolezni Aujeszkega, ki izpolnjuje merila iz člena 1(2);

3. prašiči morajo biti prepeljani neposredno v klavnico in:

   (a) prihajajo z gospodarstva, ki izpolnjuje pogoje iz člena 1(3), ali

   (b) so bili cepljeni proti bolezni Aujeszkega vsaj 15 dni pred odpremo in prihajajo z gospodarstva izvora, kjer:

      (i) so v okviru načrta iz točke 2 pod nadzorom pristojnega organa v zadnjih 12 mesecih redno izvajali ukrepe za nadzor in izkoreninjenje bolezni Aujeszkega;

      (ii) so živeli vsaj 30 dni pred odpremo in kjer ob izpolnjevanju veterinarskega spričevala iz člena 7 niso bili ugotovljeni nobeni klinični znaki ali patoanatomske spremembe, značilne za to bolezen ali

   (c) niso bili cepljeni in prihajajo z gospodarstva, kjer:

      (i) so v okviru načrta iz točke 2 pod nadzorom pristojnega organa v zadnjih 12 mesecih redno izvajali ukrepe za sistematični nadzor in izkoreninjenje bolezni Aujeszkega in v zadnjih šestih mesecih niso ugotovili za bolezen Aujeszkega značilnih kliničnih znakov ali patoanatomskih sprememb, rezultati seroloških preiskav na bolezen Aujeszkega pa so bili negativni;

      (ii) je pristojni organ prepovedal cepljenje proti bolezni Aujeszkega in vnos cepljenih prašičev, ker je gospodarstvo v postopku za pridobitev najvišjega statusa glede bolezni Aujeszkega v skladu z načrtom iz točke 2;

      (iii) so živeli vsaj 90 dni pred odpremo.

Člen 3

Prašiči za pleme, namenjeni državam članicam ali območjem iz Priloge II, kjer izvajajo odobrene programe za izkoreninjenje bolezni Aujeszkega, morajo:

1. prihajati iz držav članic ali območij, naštetih v Prilogi I, ali

2. prihajati:

   (a) iz držav članic ali območij, naštetih v Prilogi II, in

   (b) z gospodarstva, ki izpolnjuje pogoje iz člena 1(3), ali

▼B

3. izpolnjevati naslednje pogoje:

(a) za bolezen Aujeszkega velja v državi članici izvora obveznost prijavljanja;

(b) v državi članici ali območju izvora se izvaja načrt za nadzor in izkoreninjenje bolezni Aujeszkega, ki izpolnjuje merila iz člena 1(2);

(c) v predhodnih 12 mesecih na gospodarstvu izvora prašičev niso bili ugotovljeni za bolezen Aujeszkega značilni klinični znaki ali patoanatomske spremembe, rezultati seroloških preiskav na bolezen Aujeszkega pa so bili negativni;

(d) prašiči so bili 30 dni neposredno pred odpremo izolirani v prostorih, ki jih je odobril pristojni organ, in sicer tako, da je bila preprečena vsakršna nevarnost za širitev bolezni Aujeszkega;

(e) na prašičih je bila z negativnim rezultatom opravljena serološka preiskava na prisotnost protiteles proti glikoproteinu gE. Vzorci za zadnji test morajo biti odvzeti v 15 dneh pred odpremo. Število preiskanih prašičev v izolacijski enoti mora biti dovolj veliko, da se ugotovi 2 % serološka prevalenca s 95 % intervalom zaupanja za te prašiče;

(f) prašiči so živeli na gospodarstvu izvora ali gospodarstvu z enakovrednim statusom od svojega rojstva naprej, in so živeli na gospodarstvu izvora vsaj 90 dni.

Člen 4

Prašiči za proizvodnjo, namenjeni državam članicam ali območjem iz Priloge II, kjer izvajajo odobrene programe za izkoreninjenje bolezni Aujeszkega, morajo:

1. prihajati iz držav članic ali območij, naštetih v Prilogi I, ali

2. prihajati:

(a) iz držav članic ali območij, naštetih v Prilogi II in

(b) z gospodarstva, ki izpolnjuje pogoje iz člena 1(3), ali

3. izpolnjevati naslednje pogoje:

(a) za bolezen Aujeszkega velja v državi članici izvora obveznost prijavljanja;

(b) v državi članici ali območju izvora se izvaja načrt za nadzor in izkoreninjenje bolezni Aujeszkega, ki izpolnjuje merila iz člena 1(2);

(c) v predhodnih 12 mesecih na gospodarstvu izvora prašičev niso bili ugotovljeni za bolezen Aujeszkega značilni klinični znaki ali patoanatomske spremembe, rezultati seroloških preiskav na bolezen Aujeszkega pa so bili negativni;

▼B

(d) na gospodarstvu izvora je bila med 45. in 170. dnem pred odpremo opravljena serološka preiskava na bolezen Aujeszkega, ki je pokazala njeno odsotnost in da cepljeni prašiči nimajo protiteles proti glikoproteinu gE;

(e) prašiči so živeli na gospodarstvu izvora od rojstva ali so na takšnem gospodarstvu živeli vsaj 30 dni po vnosu z gospodarstva z enakovrednim statusom, kjer je bila opravljena serološka preiskava, enakovredna preiskavi iz točke (d) zgoraj.

Člen 5

Serološki testi, opravljeni za sistematični nadzor ali odkrivanje bolezni Aujeszkega pri prašičih v skladu s to odločbo, morajo izpolnjevati standarde iz Priloge III.

Člen 6

Vsaka država članica mora ne glede na člen 10(3) Direktive 64/432/EGS vsaj enkrat letno v skladu z enotnimi merili iz Priloge IV zagotavljati podatke o pojavu bolezni Aujeszkega, vključno s podrobnostmi o programih sistematičnega nadzora in izkoreninjenja, ki potekajo v državah članicah iz Priloge II, in v drugih državah članicah ali območjih, ki niso našteti v navedeni prilogi, kjer izvajajo programe sistematičnega nadzora in izkoreninjenja.

Člen 7

1. Brez poseganja v določbe Skupnosti o veterinarskih spričevalih, uradni veterinar, preden izpolni oddelek C veterinarskega spričevala, zahtevanega v Direktivi 64/432/EGS za prašiče, namenjene državam članicam ali območjem iz priloge I ali II, preveri:

(a) status gospodarstva in države članice ali območja izvora prašičev glede bolezni Aujeszkega;

(b) status gospodarstva in države članice ali območja, kamor so prašiči namenjeni, glede bolezni Aujeszkega, če izvor prašičev ni v državi članici ali območju, prostem bolezni;

(c) ali prašiči ustrezajo pogojem iz te odločbe.

▼M10

2. Za prašiče, namenjene v države članice ali na območja, našteta v Prilogi I ali II, se pod točko II.3.3.1 oddelka C veterinarskega spričevala, kot je določeno v vzorcu 2 Priloge F k Direktivi 64/432/EGS in ki spremlja navedene živali, v prazni prostor, ki ga je treba izpolniti pod navedeno točko, vstavi ustrezna številka člena iz tega sklepa.

▼B

Člen 8

Države članice morajo zagotoviti, da prašiči, namenjeni državam članicam ali območjem, naštetim v prilogi I ali II, med prevozom ali tranzitom ne pridejo v stik s prašiči z drugim ali neznanim statusom glede bolezni Aujeszkega.

Člen 9

Odločba 2001/681/ES se razveljavi.

Sklici na razveljavljeno odločbo se upoštevajo kot sklici na to odločbo in se berejo v skladu s korelacijsko tabelo v Prilogi VI.

Člen 10

Ta odločba je naslovljena na države članice.

▼**M12**

PRILOGA I

Države članice ali regije držav članic, proste bolezni Aujeszkega, v katerih je cepljenje prepovedano

Oznaka ISO	Država članica	Regije
BE	Belgija	vse regije
CZ	Češka	vse regije
DK	Danska	vse regije
DE	Nemčija	vse regije
IE	Irska	vse regije
FR	Francija	Departmaji Ain, Aisne, Allier, Alpes-de-Haute-Provence, Alpes-Maritimes, Ardèche, Ardennes, Ariège, Aube, Aude, Aveyron, Bas-Rhin, Bouches-du-Rhône, Calvados, Cantal, Charente, Charente-Maritime, Cher, Corrèze, Côte-d'Or, Côtes-d'Armor, Creuse, Deux-Sèvres, Dordogne, Doubs, Drôme, Essonne, Eure, Eure-et-Loir, Finistère, Gard, Gers, Gironde, Hautes-Alpes, Hauts-de-Seine, Haute Garonne, Haute-Loire, Haute-Marne, Hautes-Pyrénées, Haut-Rhin, Haute-Saône, Haute-Savoie, Haute-Vienne, Hérault, Indre, Ille-et-Vilaine, Indre-et-Loire, Isère, Jura, Landes, Loire, Loire-Atlantique, Loir-et-Cher, Loiret, Lot, Lot-et-Garonne, Lozère, Maine-et-Loire, Manche, Marne, Mayenne, Meurthe-et-Moselle, Meuse, Morbihan, Moselle, Nièvre, Nord, Oise, Orne, Paris, Pas-de-Calais, Pyrénées-Atlantiques, Pyrénées-Orientales, Puy-de-Dôme, Réunion, Rhône, Sarthe, Saône-et-Loire, Savoie, Seine-et-Marne, Seine-Maritime, Seine-Saint-Denis, Somme, Tarn, Tarn-et-Garonne, Territoire de Belfort, Val-de-Marne, Val-d'Oise, Var, Vaucluse, Vendée, Vienne, Vosges, Yonne, Yvelines
IT	Italija	avtonomna pokrajina Bolzano
CY	Ciper	vse regije
LU	Luksemburg	vse regije
HU	Madžarska	vse regije
NL	Nizozemska	vse regije
AT	Avstrija	vse regije
PL	Poljska	Podlaško vojvodstvo, naslednja okrožja: augustówski, białostocki, Białystok, bielski, hajnowski, moniecki, sejneński, siemiatycki, sokólski, suwalski, Suwałki
SI	Slovenija	vse regije
SK	Slovaška	vse regije
FI	Finska	vse regije
SE	Švedska	vse regije
UK	Združeno kraljestvo	vse regije

▼**M13**

PRILOGA II

Države članice ali regije držav članic, v katerih se izvajajo odobreni nacionalni programi nadzora za izkoreninjenje bolezni Aujeszkega

Oznaka ISO	Država članica	Regije
ES	Španija	vse regije
IT	Italija	dežela Furlanija – Julijska krajina dežela Benečija dežela Lombardija
LT	Litva	vse regije
PL	Poljska	Spodnješlezijsko vojvodstvo: vsa okrožja; Kujavsko-pomorjansko vojvodstvo: vsa okrožja; Lublinsko vojvodstvo: vsa okrožja; Lubuško vojvodstvo: vsa okrožja; Lodzsko vojvodstvo: vsa okrožja; Malopoljsko vojvodstvo: vsa okrožja; Mazovijsko vojvodstvo: vsa okrožja; Opoljsko vojvodstvo: vsa okrožja; Podkarpatsko vojvodstvo: vsa okrožja; Podlaško vojvodstvo, naslednja okrožja: grajewski, kolneński, łomżyński, Łomża, wysokomazowiecki, zambrowski; Pomorjansko vojvodstvo vsa okrožja; Šlezijsko vojvodstvo: vsa okrožja; Svetokriško vojvodstvo: vsa okrožja; Varminsko-mazursko vojvodstvo: vsa okrožja; Velikopoljsko vojvodstvo: vsa okrožja; Zahodnopomorjansko vojvodstvo: vsa okrožja.

▼B

PRILOGA III

Standardi za serološke teste na bolezen Aujeszkega – Protokol za encimsko imunsko preiskovalno metodo ELISA za odkrivanje protiteles proti virusu bolezni Aujeszkega (celemu virusu), glikoproteinu B (ADV-gB), glikoproteinu D (ADV-gD) ali glikoproteinu E (ADV-gE)

1. Ustanove, naštete v točki 2(d), ocenijo ustreznost testov in tesnih kompletov za ELISA ADV-gE po merilih iz točke 2(a), (b) in (c). Pristojni organ v vsaki državi članici zagotovi, da se registrirajo samo testni kompleti za ELISA ADV-gE, ki izpolnjujejo te standarde. Preverjanja iz točke 2(a) in (b) je potrebno opraviti pred odobritvijo testa, preverjanje iz točke 2(c) pa se mora potem opraviti vsaj za vsako serijo.

2. Standardizacija, občutljivost in specifičnost testa

   (a) Občutljivost testa mora biti takšna, da naslednji referenčni serumi Skupnosti dajo pozitivne rezultate:

   — Referenčni serum Skupnosti ADV 1 pri razredčitvi 1:8,

   — Referenčni serum Skupnosti ADV-gE A,

   — Referenčni serum Skupnosti ADV-gE B,

   — Referenčni serum Skupnosti ADV-gE C,

   — Referenčni serum Skupnosti ADV-gE D,

   — Referenčni serum Skupnosti ADV-gE E,

   — Referenčni serum Skupnosti ADV-gE F.

   (b) Specifičnost testa mora biti takšna, da naslednji referenčni serumi Skupnosti dajo negativne rezultate:

   — Referenčni serum Skupnosti ADV-gE G,

   — Referenčni serum Skupnosti ADV-gE H,

   — Referenčni serum Skupnosti ADV-gE J,

   — Referenčni serum Skupnosti ADV-gE K,

   — Referenčni serum Skupnosti ADV-gE L,

   — Referenčni serum Skupnosti ADV-gE M,

   — Referenčni serum Skupnosti ADV-gE N,

   — Referenčni serum Skupnosti ADV-gE O,

   — Referenčni serum Skupnosti ADV-gE P,

   — Referenčni serum Skupnosti ADV-gE Q.

   (c) Za kontrolo posameznih serij mora referenčni serum Skupnosti ADV 1 dati pozitivne rezultate pri razredčitvi 1:8, eden od referenčnih serumov Skupnosti od ADV-gE G do ADV-gE Q, kot so našteti v točki (b), pa mora dati negativni rezultat.

   Za kontrolo posameznih serij s testnimi kompleti ADV-gB in ADV-gD mora referenčni serum Skupnosti ADV 1 dati pozitivni rezultat pri razredčitvi 1:2, referenčni serum Skupnosti Q iz točke (b) pa mora dati negativni rezultat.

▼M10

   (d) Poleg tega so spodaj naštete ustanove pristojne za preverjanje kakovosti metode ELISA v vsaki državi članici, zlasti za proizvodnjo in standardizacijo državnih referenčnih serumov glede na referenčne serume Skupnosti.

▼**M10**

AT	AGES: Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH — Institut für veterinärmedizinische Untersuchungen Mödling Robert Koch-Gasse 17 2340 Mödling Tel. +43 (0) 505 55-38112 Faks +43 (0) 505 55-38108 E-naslov: vetmed.moedling@ages.at
BE	CODA — CERVA — VAR Veterinary and Agrochemical Research Centre Groeselenberg 99 1180 Brussels
CY	State Veterinary Laboratory Veterinary Services 1417 Athalassa Nicosia
CZ	Státní veterinární ústav Olomouc Jakoubka ze Stříbra 1 779 00 Olomouc Tel. 585 557 111 Faks 585 222 394 E-naslov: svuolomouc@svuol.cz
DE	Friedrich-Loeffler-Institut Bundesforschungsinstitut für Tiergesundheit Südufer 10 17493 Greifswald – Insel Riems Tel. + 49 38351 7-0 Faks + 49 38351 7-1219, 7-1151, 7-1226
DK	National Veterinary Institute Technical University of Denmark Lindholm Island 4774 Kalvehave Denmark Tel. centrala: +45 88 60 00 Faks +45 88 79 01 E-naslov: vet@vet.dtu.dk
EE	Veterinaar- ja Toidulaboratoorium Kreutzwaldi 30, 51006 Tartu, Estonia Tel. + 372 7 386 100 Faks + 372 7 386 102 E-naslov: info@vetlab.ee
ES	Laboratorio Central de Sanidad Animal de Algete Carretera de Algete, km 8 Algete 28110 (Madrid) Tel. +34 916 290 300 Faks +34 916 290 598 E-naslov: lcv@mapya.es
FI	Finnish Food Safety Authority Animal Diseases and Food Safety Research Mustialankatu 3 FI-00790 Helsinki, Finland E-naslov: info@evira.fi Tel. +358 20 772 003 (exchange) Faks +358 20 772 4350

▼**M10**

FR	Laboratoire d'études et de recherches avicoles, porcines et piscicoles AFSSA site de Ploufragan/Brest — LERAPP BP 53 22440 Ploufragan
UK	Veterinary Laboratories Agency New Haw, Addlestone, Weybridge Surrey KT15 3NB, UK Tel. (44-1932) 341111 Faks (44-1932) 347046
GR	Centre of Athens Veterinary Institutes 25 Neapoleos Street, GR-153 10 Agia Paraskevi Attiki Tel. +30 2106010903
HU	Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal, Állat-egészségügyi Diagnosztikai Igazgatóság Central Agricultural Office, Veterinary Diagnostic Directorate Naslov: 1149 Budapest, Tábornok u. 2. Poštni naslov: 1581 Budapest, 146. Pf. 2. Tel. +36 1 460-6300 Faks +36 1 252-5177 E-naslov: ugyfelszolgalat@nebih.gov.hu
IE	Virology Division Central Veterinary Research Laboratory Department of Agriculture and Food Laboratories Backweston Campus Stacumny Lane Celbridge Co. Kildare
IT	Centro di referenza nazionale per la malattia di Aujeszky — Pseudorabbia c/o Istituto zooprofilattico sperimentale della Lombardia e dell'Emilia Romagna, Via Bianchi, 9; 25124 Brescia
LT	National Veterinary Laboratory (Nacionalinė veterinarijos laboratorija) J. Kairiūkščio 10 LT-08409 Vilnius
LU	CODA — CERVA — VAR Veterinary and Agrochemical Research Centre Groeselenberg 99 1180 Brussels
LV	Pārtikas drošības, dzīvnieku veselības un vides zinātniskais institūts „BIOR“ (Institute of Food Safety, Animal Health and Environment BIOR) Lejupes iela 3, Rīga, LV-1076 Tel. +371 76205 13 Faks +371 7620434 E-naslov: bior@bior.lv

▼**M10**

MT	National Veterinary Laboratory Veterinary and Phytosanitary Regulation Department Ministry for Sustainable Development, the Environment and Climate Change, Abattior Square, Albert Town, Triq Prince Albert, Marsa, Malta Tel. +356 22925389
NL	Centraal Instituut voor Dierziekte Controle CIDC-Lelystad Hoofdvestiging: Houtribweg 39 Nevenvestiging: Edelhertweg 15 Postbus 2004 8203 AA Lelystad
PL	Laboratory Departement of Swine Diseases Państwowy Instytut Weterynaryjny – Państwowy Instytut Badawczy al. Partyzantów 57, 24-100 Puławy Tel. +48 81 889 30 00 Faks +48 81 886 25 95 E-naslov: sekretariat@piwet.pulawy.pl
PT	Laboratório Nacional de Investigação Veterinária (LNIV) Estrada de Benfica, 701 P-1549-011 Lisboa
RO	Laboratorul Național de Referință pentru Herpesviroze Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală Str. Dr. Staicovici, nr. 6, cod 050557, sector 5, București Tel. 0374.322.015 Faks 0214.113.394 E-naslov: office@idah.ro
SE	Statens veterinärmedicinska anstalt Department of Virology SE-751 89 Uppsala Tel. (46-18) 67 40 00 Faks (46-18) 67 44 67
SI	Univerza v Ljubljani Veterinarska fakulteta Nacionalni veterinarski inštitut Gerbičeva 60, SI-1000 Ljubljana
SK	Štátny veterinárny ústav Pod dráhami 918 960 86 Zvolen Slovenska republika

▼B

PRILOGA IV

Merila glede podatkov, ki jih je potrebno zagotavljati ob pojavu Aujeszkega (BA) in o načrtih za nadzor in izkoreninjenje te bolezni v skladu s členom 8 Direktive Sveta 64/432/EGS

1. Država članica: .....
2. Datum: .....
3. Poročevalno obdobje: .....
4. Število gospodarstev, kjer je bila s kliničnimi serološkimi ali virološkimi preiskavami ugotovljena BA: .....
5. Podatki o cepljenjih proti BA, seroloških preiskavah in kategorizaciji gospodarstev (prosimo, da izpolnite priloženo razpredelnico):

Območje	Število gospodarstev	Število gospodarstev, kjer poteka program proti BA (1)	Število gospodarstev, ki niso okužena z BA (s cepljenjem) (2)	Število gospodarstev brez BA (brez cepljenja) (3)
Skupaj				

(1) Program pod nadzorom pristojnega organa.
(2) Gospodarstva, kjer so bili z negativnim rezultatom opravljeni seroloski testi na BA v skladu z uradnim programom proti BA in kjer so izvajali cepljenje v predhodnih 12 mesecih.
(3) Gospodarstva, ki izpolnjujejo pogoje iz člena 1(3).

6. Dodatni podatki o serološkem spremljanju v Centrih za umetno osemenjevanje za izvozne namene v okviru programa nadzora itd: .....
.....
.....
.....

▼B

PRILOGA V

RAZVELJAVLJENA ODLOČBA S SEZNAMOM NJENIH ZAPOREDNIH SPREMEMB

Odločba Komisije 2001/618/ES (UL L 215, 9.8.2001, str. 48)	
Odločba Komisije 2001/746/ES (UL L 278, 23.10.2001, str. 41)	Samo glede sklicevanja na Odločbo 2001/618/ES v členu 1
Odločba Komisije 2001/905/ES (UL L 335, 19.12.2001, str. 22)	Samo glede sklicevanja na Odločbo 2001/618/ES v členu 2
Odločba Komisije 2002/270/ES (UL L 93, 10.4.2002, str. 7)	Samo člen 3
Odločba Komisije 2003/130/ES (UL L 52, 27.2.2003, str. 9)	
Odločba Komisije 2003/575/ES (UL L 196, 2.8.2003, str. 41)	
Odločba Komisije 2004/320/ES (UL L 102, 7.4.2004, str. 75)	Samo člen 2 in Priloga II
Odločba Komisije 2005/768/ES (UL L 290, 4.11.2005, str. 27)	
Odločba Komisije 2006/911/ES (UL L 346, 9.12.2006, str. 41)	Samo glede sklicevanja na Odločbo 2001/618/ES v členu 1 in točki 12 Priloge
Odločba Komisije 2007/603/ES (UL L 236, 8.9.2007, str. 7)	
Odločba Komisije 2007/729/ES (UL L 294, 13.11.2007, str. 26)	Samo glede sklicevanja na Odločbo 2001/618/ES v členu 1 in točki 10 Priloge

▼B

PRILOGA VI

Korelacijska Tabela

Odločba 2001/618/ES	Ta odločba
Člen 1(a) in (b)	Člen 1, točki 1 in 2
Člen 1(c), prva do pete alinee	Člen 1, točka 3(a) do (e)
Člen 1(d), prva do četrte alinee	Člen 1, točka 4(a) do (d)
Člen 2(a) in (b)	Člen 2, točki 1 in 2
Člen 2(c), prva do tretja alinea	Člen 2, točka 3(a) do (c)
Člen 3(a)	Člen 3, točka 1
Člen 3(b), prva in druga alinea	Člen 3, točka 2(a) in (b)
Člen 3(c), prva do šesta alinea	Člen 3, točka 3(a) do (f)
Člen 4(a)	Člen 4, točka 1
Člen 4(b), prva in druga alinea	Člen 4, točka 2(a) in (b)
Člen 4(c), prva do peta alinea	Člen 4, točka 3(a) do (e)
Členi 5 to 8	Členi 5 do 8
Člen 9	—
Člen 10	—
—	Člen 9
Člen 11	Člen 10
priloge I do IV	priloge I do IV
—	Priloga V
—	Priloga VI